



SENADO FEDERAL

REQUERIMENTO Nº DE

Senhor Presidente,

Requeiro, nos termos do art. 40 do Regimento Interno do Senado Federal, em face do que dispõe o art. 55, III, da Constituição Federal, licença para desempenhar missão no exterior, com ônus para o Senado Federal, em Emirados Arabes Unidos, de 26/09/2021 a 04/10/2021, a fim de participar, representando o Senado Federal, conforme Convite em anexo.

Comunico, nos termos do art. 39, I, do Regimento Interno do Senado Federal, que estarei ausente do País de 26/09/2021 a 04/10/2021, para desempenho desta missão.

Sala das Sessões, 14 de setembro de 2021.

Senador Marcos do Val
(PODEMOS - ES)
Senador



Ref :

Date :

الرقم : أ/ص/ 1 / 2 / 791 / 2021

التاريخ : 22/08/2021

الموقر

سعادة السيناتور/ ماركوس دوفال

رئيس مجموعة الصداقة البرلمانية الازيلية_ الاماراتية

مجلس الشيوخ البرازيلي

تحية طيبة وبعد

الموضوع: دعوة لزيارة دولة الامارات العربية المتحدة والمجلس الوطني الاتحادي

بداية يطيب لي أن أبعث لشخصكم الكريم تحياتنا الصادقة، مقرونة بتمنياتنا لكم بموفور الصحة والعافية. وانطلاقاً من أهمية دعم أواصر الصداقة والتعاون بيننا، فإنه يتشرف المجلس الوطني الاتحادي بدعوتكم لزيارة رسمية الى بلدكم الثاني دولة الامارات العربية المتحدة والمجلس الوطني الاتحادي، بهدف تثبيت ركائز الصداقة والتعاون اللتان تشكلان محوراً في تطوير علاقتنا الثنائية في الجانب البرلماني، والتباحث عن قرب حول أفضل السبل لتعزيزها وتطويرها، بما يدعم العمل البرلماني المشترك، على أن يتم التنسيق لموعد الزيارة من خلال القنوات الدبلوماسية.

أملين لكم التوفيق لما فيه خير لبلدكم وشعبكم، متمنين لكم مسيرة وطنية يكللها النجاح في أداء مسؤولياتكم ومهامكم الوطنية النبيلة.

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،



د. د. عمر عبدالرحمن النعيمي

الأمين العام

Data: 22 de Agosto de 2021

À Sua Excelência Senador
Marcos Do Val
Senado Federal
Brasília - DF

Assunto: Convite para visitar os Emirados Árabes Unidos e o Conselho Nacional Federal

Excelentíssimo Senhor Senador,

Tenho a honra de transmitir à Vossa Excelência meus sinceros cumprimentos e votos de saúde e bem estar.

Considerando a importância de fortalecermos os laços de amizade e cooperação entre os dois países, o Conselho Nacional Federal tem a honra de convidar Vossa Excelência a realizar visita oficial ao seu segundo país, os Emirados Árabes Unidos e o Conselho Nacional Federal, com o objetivo de consolidarmos os pilares de amizade e cooperação que constituem a base de nossa relação bilateral com o Brasil, e de discutirmos as melhores formas de fortalecer e desenvolver essas relações de modo a apoiar a ação parlamentar conjunta.

Gostaria também, que a coordenação da data da visita seja feita por via diplomática.

Desejo a Vossa Excelência muito sucesso no cumprimento de suas nobres tarefas e, nesse ínterim, desejo também ao povo brasileiro contínuo progresso e prosperidade. Nesse sentido, encaminho ao Excelentíssimo Senador a expressão da minha mais alta estima e distinta consideração.

Dr .. Omar Abdel Rahman Al Nuaimi
Secretário-Geral do Conselho Nacional Federal



Agenda tentativa para a visita da Delegação do Brasil aos Emirados Árabes Unidos

- Reunião com Sua Excelência Saqr Ghobash, Presidente do Conselho Federal Nacional;
- Reunião com Sua Alteza Sheikh Abdullah bin Zayed Al Nahyan, Ministro das Relações Exteriores e Cooperação Internacional;
- Reunião das bancadas parlamentares Brasil-Emirados Árabes Unidos na Câmara dos Deputados, Senado Federal e Conselho Federal Nacional;
- Reunião com Sua Excelência Mariam bint Mohammed Al Mheiri, Ministra de Estado da Segurança Alimentar e da Água;
- Reunião com Sua Excelência Nahyan bin Mubarak Al Nahyan, Ministro da Tolerância;
- Participação na inauguração da Expo Dubai;
- Projetos potenciais e assinatura de um Memorando de Entendimento (MoU) sobre Cooperação Parlamentar.

OBSERVAÇÕES:

1. As datas sugeridas para a viagem são de 26 de setembro a 4 de outubro de 2021;
2. O lado dos Emirados Árabes Unidos sugere uma visita aos Emirados Árabes Unidos no final de setembro para assistir à abertura da Expo Dubai e à inauguração do Pavilhão Brasileiro, no dia 1º de outubro;
3. A Embaixada dos Emirados Árabes Unidos está aberta para adicionar qualquer proposta na agenda provisória;
4. O convite foi enviado a 9 parlamentares brasileiros;
5. Entre os convidados, encontram-se os Presidentes do Senado Federal e da Câmara dos Deputados, o Senador e Deputado responsáveis pela constituição do Grupo Parlamentar Emirados Árabes Unidos-Brasil: Senador Marcos do Val e o Deputado Eduardo Bolsonaro;



Tentative Agenda for the visit of the Brazilian Delegation to the United Arab Emirates

Brasília, 26th August 2021

- Meeting with His Excellency Saqr Ghobash, Speaker of the National Federal Council;
- Meeting with His Highness Sheikh Abdullah bin Zayed Al Nahyan, Minister of Foreign Affairs and International Cooperation;
- Meeting between the parliamentary groups Brazil-UAE in the Chamber of Deputies, Federal Senate and the National Federal Council;
- Meeting with His Excellency Mariam bint Mohammed Al Mhelri, Minister of State for Food and Water Security;
- Meeting with His Excellency Nahyan bin Mubarak Al Nahyan, Minister of Tolerance;
- Attending to the opening of Expo Dubai;
- Potential projects and signature of a MoU on Parliamentary Cooperation.

Notes

1. The UAE side suggest the visit to the UAE in the end of September to attend the opening of the Expo Dubai, on October 1st. The suggest dates are 26th September to October 4th.
2. The UAE Embassy is open to add any proposal in the tentative agenda.
3. The invitation was sent to 8 members of the Brazilian parliament.
4. Among the invited people, there are the Presidents of the Federal Senate and the Chamber of Deputies; The Senator responsible for the establishment of the UAE-Brazil Parliamentary Group in the Federal Senate and the Deputy Eduardo Bolsonaro.